



BARNE EHUN-PRODUKTUAK – Bikaintasun maila

Prozedura irekiaren bidez eta lehiaketagatiko esleipen bidez kontratatzeko ingurumen irizpideak

1. Kontratuaren xedea eta espezifikazioak

1.1. Kontratuaren xedea

1. Koadroa

Kontratu honen xedea ehun-produktuak erostea da.

Laneko segurtasuna eta osasuna ziurtatzeko eta ingurumen-inpaktuak murrizteko, berme hauek beharrezkoak dira: azken produktuak substantzia kaltegarriarik ez izatea, produktuaren fase guztietan langileen giza eskubideak eta eskubide unibertsalak errespetatzea eta, ingurumen-kalitateari buruzko gutxieneko irizpideak ezartzea.

1.2. Esleipen-irizpideetan bete beharreko zehaztapen teknikoak eta zehaztapen baloragarriak

2. Koadroa

Eskaintzen diren produktu guztiek Oeko-tex 100¹ ziurtapenean azken produktuko substantziei buruz zehaztutako eskakizunak betetzen dituzten zuntzez eginak izan behar dute % 100ean.

3. Koadroa

Produktu bakoitzean:

- Balioetsiko da Europar Batasuneko Etiketatze Ekologikoaren², Beltxarga Zuriaren³ edo antzekoen ehun-zuntzei eta produktu kimikoei buruzko irizpideak betetzen dituzten zuntzen %, pisan.

¹ <http://www.oeko-tex.com/de/Worldwide.html>

² Ehungintza produktuak. 2009ko ekaina.

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:197:0070:0086:ES:PDF>

- Eskainitako produktuaren zuntzen edo elementu birziklatuen portzentajea, pisuan, aztertuko da. Ekoizpen-hondarretatik, ehungintzatik, jantzigintzako ebakinetatik eta kontsumitu ondorengo ehun-hondakinetatik eratorriak dira zuntz birziklatuak.
- Balioetsiko da nekazaritza ekologikoko zuntz naturalez egindako produktuaren portzentajea, pisuan, estandar hauen arabera: Europar Batasuneko 834/2007 zk.-dun EEE araudia, AEBko Nekazaritza Saila-USD Arenak (*National Organic Program*-en arabera) edo nazioarteko IFOAM erakundearena edo horren baliokideena.

4. Koadroa

- Produktuen ekoizpenean erabiltzen diren **tindagaiek edo tindagai-prestakinek** arriskuesaldi hauek (edo horien konbinazioak) dituzten edo izan ditzaketen substantzien pisuaren % 0,1 baino gutxiago izan behar dute: R40, R45, R46, R49, R60, R61, R62, R63 eta R68, 67/548/EEE zuzentarauaren arabera edo H351, H350, H340, H350i, H360F, H360D, H361f, H361d, H360FD, H361fd, H360Rd, H360Df eta H341 arrisku oharrak (edo bere konbinazioak) 1272/2008/EE zuzentarauaren arabera.
- Produktuen ekoizpenean erabiltzen diren akabera-**substantzia edo -prestakinek** arrisku-esaldi hauek (edo horien konbinazioak) dituzten edo izan ditzaketen substantzien pisuaren % 0,1 baino gutxiago izan behar dute: R40, R45, R46, R49, R50, R51, R52, R53, R60, R61, R62, R63 eta R68, 67/548/EEE zuzentarauaren arabera edo H351, H350, H340, H350i, H360F, H360D, H361f, H361d, H360FD, H361fd, H360Rd, H360Df eta H341 arrisku oharrak (edo bere konbinazioak) 1272/2008/EE zuzentarauaren arabera.

5. Koadroa

Garbiketan eta lehorketan, produktuen dimentsioen aldaketa-balioak ondorengoak baino txikiagoak izan behar dira (ISO 5077:2007 arauan edo arau baliokidean ezarritako metodoen arabera):

- % 2tik gorako murrizketa edo handitzea gortinentzako eta garbitu eta zorrotik atera daitezkeen tapizentzako ehunen kasuan.
- % 8tik gorako murrizketa edo % 4tik gorako handitzea beste ehun batzuentzat eta ehundu gabeko produktu iraunkorretzat, baita puntuzko edo kizkurdun

³ Textils, skins and leather. Version 3.1 March 2004.

<http://www.nordic-ecolabel.org/Templates/Pages/CriteriaPages/CriteriaGetFile.aspx?fileID=135902001>

produktuentzat (eskuoihalak) ere.

Irizpide hau ez zaie ezarriko “Lehorreko garbiketa” edo baliokideren bat duten produktuei (produktu horiek etiketa-mota hori ezarri ohi bazaie).

Produktuek **kolore-sendotasunari** buruzko balio hauek izan behar dituzte (ISO105:2010 arauan edo baliokidean ezarritako metodoen arabera):

- Garbiketan: 3-4 maila.
- Izerditzean: 3-4 maila.
- Argitan: 4-5 (gortinetarako eta tapizeriarako).
- Igurtzi hezean: 2-3 maila.
- Igurtzi lehorrean: 3-4 maila.

Irizpide hori ez zaie aplikatuko produktu zuriei edo «lehorreko garbiketa» etiketa edo baliokidea dutenei.

1.2.1. Ingurumen irizpide orokorrak, zerbitzuari dagokionez

6. Koadroa

Garraiorako ontzi edo kaxa berrerabilgarrietan banatuko dira produktuak, eta esleipendunari itzuliko zaizkio gero.

Eskuekin erraz bereizteko moduko bilgarriak izatea.

Produktuetan ahalik eta material bilgarri gutxien erabiltzea balioetsiko da.

- Ahalik eta bilgarri gutxien erabiltzea.
- Material bakarrekoak.
- Plastiko halogenaturik (adibidez, PVC) ez izatea.
- Plastikozkoak badira, materialaren % 50 birziklatua izatea, eta paper/kartoizkoak badira, materialaren % 80 birziklatua izatea.

2. Gauzatze-irizpideak

7. Koadroa

Amaierako produktuek ez badute Oeko-tex 100 ziurtagiria edo baliokidea, enpresa esleipendunak hartuko du bere gain administrazio publikoarekin⁴ hitzarturiko amaierako produktuak ziurtatzeko izapideak egiteko konpromisoa.

⁴ Administrazioari kopuru handiagoan erosten diren produktuak eta besteren bat era aleatorioan aukeratzea aholkatzen zaio.

Kontratu-mota honetan, gaitasun tekniko eta profesionalerako irizpidetzat har daiteke laneko segurtasun- eta osasun-neurriak ezartzeko eta giza eskubideak nahiz eskubide unibertsalak errespetatzeko bermea, Lanaren Nazioarteko Erakundearen (OIT)⁵ arauen arabera.

Europako gomendioen arabera, eskakizun mota horiek kontratuaren betetze-baldintzei dagozkie. Hortaz, haiek errespetatzeko, honako klausula hau txertatzea gomendatzen da.

8. Koadroa

Gaitasun profesionala egiaztatu behar du enpresak; horretarako, bermatu egin behar du LANE-ren Adierazpenean jasotako laneko printzipio eta funtsezko eskubideak errespetatuz egin direla jantzien ekoizpenean erabilitako ehunak eta berariazko materialak, baita jantziak berak ere (bertakoak edo azpikontratazio bidez eginak).

Halaber, ingurumenarekin eta laneko arriskuen prebentzioarekin bat etorri behar du enpresaren kudeaketa-politikak.

Aipatutako gaitasuna egiaztatzeko, enpresaren konpromiso etikoa adierazi behar dute eskaintzaileek (ikus X eranskina), agiri hauek aurkeztuta:

- Azken produktuaren fabrikatzailearen datu zehatzak (enpresaren izena, helbidea, telefono-zenbakia, udalerrria, posta-kodea, herrialdea) jasotzen dituen aitortpena.
- Zerrenda honetako edozein agiri, lanean LANE-ren hornitzaile-katean funtsezko itunak betetzen direla frogatzeko:
 - Jokabide-kodearen ziurtagiria (SA 8000⁶/ Fair Wear Foundation⁷ edo baliokidea).
 - Kanpoko enpresa independenteek egindako ikuskaritza-ziurtagiria (empesa ziurtagiri-emailearen izena, helbidea, telefono-zenbakia eta harekin harremanetan jartzeko datuak jarri behar dira).
 - Ikuskaritza enpresak berak egin badu, enpresak sortutako agiriak, erabilitako estandarrak eta prozedurak azaltzen dituztenak.

Ingurumenaren jarraipena

Esleipendunak sei hilean edo urtean behin aurkeztu beharko ditu bere eskaintzan adierazitako produktuak –ingurumenarentzat egokiagoak direnak– erosi dituela

⁵ <http://www.ilo.org/global/lang-es/index.htm>

⁶ <http://www.sa-intl.org>

⁷ <http://www.fairwear.org>

erakusten duten fakturak.

3. Esleipen irizpideak

Esleipen-irizpideetan, elementu baloragarri bakoitzari ezarriko zaion haztapena zehaztu behar da. Ingurumen-irizpideak erabiliz erositako uniformeetan, alderdi hauek balora daitezke, besteak beste:

9. Koadroa

Produktuen ingurumen-alderdiak eta alderdi teknikoak, % 21eraino.

- Oekotex 100 estandarren arabera, amaierako produktuan substantzia-mugak betetzen dituzten produktuen % handiagoa, % 7raino.
- Europar Batasuneko Etiketatze ekologikoan⁸, Beltxarga Zurian⁹ edo baliokidean zehaztutako substantzia kimikoei, ehun-zuntzei edo materialei buruzko irizpideak betetzen dituzten zuntzen batez besteko % produktu-kopuru osoari dagokionez, [edo artikuluko bakoitzetik erositako kopuruaren arabera haztatutako produktukopuru osoari dagokionez], % 7raino.
- Birziklatutako elementuen batez besteko % eta/edo nekazaritza ekologikoko landare-zuntzen %, produktu-kopuru osoari dagokionez, [edo artikuluko bakoitzetik erositako kopuruaren arabera haztatutako artikuluen kopuru osoari dagokionez], % 7raino.

Produktuen ontzi eta bilgarrietako hobekuntzak, % 4raino:

- Ahalik eta bilgarri gutxien [2]
- Berrerabilgarria [2]

4. Eskaintza teknikoaren edukia: eskaintza-aurkezpena

Eskaintzen eta aurkeztutako agirien ebaluazioa errazteko, agiriak aurkezteko modu jakin bat eskatu behar da baldintza-agirian. Informazio hori lehiaketa-deialdian zehaztu behar da, eskaintzaileek garaiz izan dezaten.

⁸ Ehungintza produktuak. 2009ko ekaina.

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:197:0070:0086:ES:PDF>

⁹ Textils, skins and leather. Version 3.1 March 2004.

<http://www.nordic-ecolabel.org/Templates/Pages/CriteriaPages/CriteriaGetFile.aspx?fileID=135902001>

10. Koadroa

Eskaintzaileak agiri hauek aurkeztu behar ditu, honela:

- a. **Ingurumen-eskakizunen egiaztapen-zerrenda¹⁰** behar bezala beteta, sinatuta eta zigilatuta. Horrekin batera, nahitaezko irizpideak eta irizpide baloragarriak (eskaintzaileak hartutako konpromisoak) bermatzen dituzten **egiaztagiri guztiak** aurkeztu behar dira.

Baldintza-agirian ezarritako estandarrak eta bestelako egiaztagiri batzuk baliokideak direla frogatzea eskaintzaileari dagokio; horretarako, baliokidetza hori erakusten duten azterlan teknikoak aurkeztu beharko ditu.

¹⁰ Kapitulu honetako «Hornitzaileentzako checklista» dokumentua ikusi.
Eskuragarri: <http://www.ihobe.eus/> > Jarduera eremuak > Erosketa Publiko Berdea

X. Eranskina: enpresaren konpromiso etikoaren ziurtagiri-eredua

(OHARRA: enpresaren lege-ordezkariek sinatu behar du agiri hau, eta enpresaren paperean inprimatu behar da. Agiri hau eredu bat besterik ez da).

Behean sinatzen duenak,k, (NAN zk:.....),..... helbidean dagoen enpresaren ordezkari den aldetik, eta bere ardurapean,, en nombre y representación de la empresa..... con domicilio social en....., bajo su responsabilidad,

ZIURTATZEN DU:

Enpresa hauek egin eta hornitzen dutela azken produktua: (Horietako bakoitzaren helbidea, zenbakia, hiria, udalerrria, telefono-zenbakia, harremanetarako pertsona eta herrialdea adierazi behar dira)

- a)
- b)
- c)
-

Bermatu egiten dugula LANE-ren Adierazpenean jasotako laneko printzipio eta funtsezko eskubideak errespetatuz egin direla jantzien ekoizpenean erabilitako ehunak eta berariazko materialak, eta jantziak berak (bertakoak edo azpikontratazio bidez eginak), eta, bestalde, enpresaren kudeaketa-politikak ingurumena eta laneko arriskuen prebentzioa aintzat hartu dituela.

Alderdi hori egiaztatzeko, idatzi honekin batera agiri hauek aurkezten ditugula:

- Jokabide-kodearen ziurtagiria (SA 8000 / Fair Wear Foundation edo baliokidea) edo
- Kanpoko enpresa independenteek egindako ikuskaritza-ziurtagiria (horrekin batera enpresa ziurtagiri-emailearen izena, helbidea, telefono-zenbakia eta harekin harremanetan jartzeko datuak) edo
- Ikuskaritza enpresak berak egin badu, bertan sortutako agirien adierazpena (adierazi zer estandar eta kontrol-prozedura erabili dituen).

Halaber, egiaztatzen dugu (50 langile baino gehiagoko enpresentzat bakarrik) gaur egun enplegua eskuratzeko zailtasuna duten pertsonak ari direla lanean enpresa honetan (adierazi kopurua), hau da, ezaugarri hauetakoren bat duten langileak: emakumezkoak, 16 eta 30 urte bitarteko gazteak, 45 urtetik gorakoak, % 33 edo gehiagoko minusbaliotasuna aitortu zaienak, gizarteratzeko gutxieneko errenta jasotzen dutenak, etorkinak, adin txikikoak babesteko erakundeetatik etorritakoak,

birgaitzeko eta/edo gizarteratzeko bidean dauden drogazaleak edo alkoholikoak eta enplegua eskuratzeko aukera duten pertsona espetxeratuak (baldintzapeko askatasuna dutenak edo preso ohiak).

Halaber, egiaztatzen dugu lankidetzaz hitzarmena dugula gizarteratze-enprekin eta/edo enplegu zentro bereziekin.

Hala izatekotan, enpresari buruzko informazioa eta harekin harremanetan jartzeko datuak eman (helbidea, zenbakia, hiria, udalerria, telefono-zenbakia, harremanetarako pertsona).

Sinadura
Enpresaren zigilua